

UNE LETTRE INÉDITE DE LINNÉ

PAR LE R. P. SACLEUX,
Correspondant du Muséum.

Un honorable propriétaire, M. Pierre FEUILLERAT, négociant en vins à Margaux (Gironde), en faisant l'inventaire de la Bibliothèque, que lui a léguée son oncle, le chanoine MÉNARD, ancien Supérieur du Collège Sainte-Marie à Saint-André-de-Culzac (Gironde), a eu l'agréable surprise de découvrir un autographe du célèbre Botaniste suédois Charles DE LINNÉ. Très aimablement M. FEUILLERAT m'a donné l'autorisation de prendre copie de la lettre de LINNÉ pour la faire publier dans le *Bulletin du Muséum*. Il y a de ci de là quelques mots rendus illisibles par l'usure du papier dans les plis.

Le texte remplit trois des côtés d'une feuille ; l'adresse du destinataire se trouve au milieu de la quatrième page ; l'ensemble a été ensuite replié de nouveau en quatre et fermé par un cachet de cire appliqué sur le milieu des deux derniers plis.

Le destinataire a été le D^r LEMONNIER (Louis-Guillaume), né à Paris (1717-1799). Professeur au Jardin du Roi et premier médecin ordinaire du Roi, sous Louis XV et Louis XVI, il enrichit considérablement le Jardin des Plantes. Pendant la Terreur il fut incarcéré ; il ne dut d'échapper à la guillotine que grâce à l'intervention de ses amis, qui se portèrent garants de son parfait loyalisme.

Voici tout d'abord l'adresse, que je fais suivre du texte ligne par ligne.

Monsieur, HAMBOURG
Mons^r Le Monnier
Docteur ex-médecin
Membre de l'Académie des Sciences.

Paris.

Viro Illustri
D. D. de Monnier.

s. pl. d.
Car. Linnau.

Responsaria tua Vir Illustris diu anseius expectavi. Ante triduum accessit fasciculus Holmia¹, sed opertus, in quo desideratissimus tuus

1. Stockholm.

Liber, Plantae excitatae rarissimae et semina curiosissima includebantur; potui facile, quamvis literae deficiant, divinare, haec dona a nullo alio data quam a Te. V. J. qui ea solus dare potes. Multa in Libro continentur egregia, utinam Librum vidissem dum species Plantarum edebam; at alia si prodeat editio, curabo ut omnia inferantur. Pulcherrimam peragrasti provinciam¹. Legisti plantas rarissimas et primus has oculis apertis inspexisti. p. 127. *Hypericum floribus trigynis, fol. ovatis hirsutis, caule repente* Monn. observas stamina gen. ?... uti *Hyperic aegyptium*.

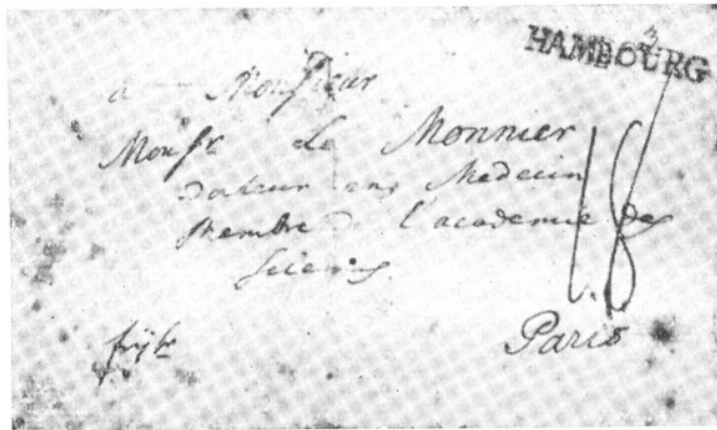


FIG. 1.

Rapuntium soloniense non ibi... urere ?...

Cacalium pulchre describis; et in omni pagina aliquid occurrit novi et curiosi. Aureus certe libellus, mihi inter carissima servandus.

Inter exsiccatas plantas vidi nonnullas omnino stupendas.

Mirabilis ipsa de qua ne per somnium audivi quidquam, vere singulare est.

Trifolium orientale capitulo longiusculo, novi antea et in Horto Cliffortiano² habui, sed nunquam novi synonymum.

Salvia foliis lanceolatis sessil..., floribus dense spicatis, calycibus compressis. Habui hanc plantam e Chio, Italia et Hispania. Est *Sclarea hispanica* Tabernem. et *Salvia hispanica* in Speciebus Plant. p. 25. n. 16.

Androsace alpina villosa angustifolia perennis et multiflora T. hanc habui e China.

Auricula ursi alpina gramineo folio Japonica lutei flore T. est mea

1. L'Egypte.

2. CLIFFORD (Georges) jurisconsulte et botaniste hollandais, Amsterdam (1685-1750). Il fut un des directeurs de la Compagnie hollandaise des Indes. Il avait établi à Hartecamp un jardin botanique dont il confia la direction à LINNÉ. Celui-ci publia dans l'*Hortus Cliffortianus* (Amsterdam, 1737) et lui dédia un genre de plantes (*Cliffortia*).

Primula 5 in Speciebus Plant. pag. 143. quam sesler nuper propria schedula descripsit sub nomine Vitaliana et delineavit, et figura Plukenetii p. 108 f. 6. tuam optime refert.

Erysimum pyrenaic dentib. leonis folio T. an huic siliqua tetragona?

Plurima tua semina tam liberali manu propinata excitant in me desiderium videndi ex his plantas proxima æstate enascentes.

Tibi vir colendissime, qui tot tamque selectis et pretiosis donis me excitasti, æternas refero grates. Quomodo distinguam *Arenariam*

Viro Illustri
D^{no} de MONNER
J. L.
C. L. Linnæus.
Respondens tuis Vir Illustri diu anxie expectans
ante Induum suscepit feliciter Holmæ, sed operibus
in quo desideratissimus tuis dedit, et inde in
cata rarissima et semina curiosissima in hunc
hantur, potius facile, quam si libere de hinc abiret,
divinare, hoc dona et libris tuis dicitur hinc
quam a Te V. S. qui ea sibi dedit, et
multa in Libris continentibus operibus, utina etiam
videtur dum frangit plantarum edebat, et
alia si proderet editis, curato ut omnia
inferantur, Pulcherrimam perographi proferant
legisti plantas rarissimas et minus hinc natus
apertis in pectus.
p. 122. *Hypericum florum* hinc fol. ovatis hirsutis, et multo
repente hinc obferre florum generis hinc hinc
ex pectus

FIG. 2.

foliis linearibus acuminatis, petalis florum integris calyce duplo longioribus Num. 127, a *Lychnide juniperi* folio, perenni, Vaill. paris 121 ?

Doleo quod plurima...?... nova genera me lateant, nec possum ab ullo amico parisiensi requiri qualia sint... ?... characteres et species e ge ? *Dayena*, *Nomena*, *Nisolia*, *Seguiera*... nec quot stamina et pistilla flori Dabobat aut *Ximenia*. Si noveras forte Tu v. g. genere rose impertias.

Laportum foliosum non ita uera
Caration patet de foris, et in omni pagina ali.
 quod nomen novi et uenit. Anceps certe
 libellus, nullo inter ceteros laudandus.
 Inter ceteros plantas vidi nonnullas omnes
 tuerendos.
 Mirabile ipse de qua se per formam audiri
 quidquam, vera figurat.
Trifolium orientale capitula longiora, non inter
 et in toto claudit. habui, sed omnes, non
 pyramides.
Lobelia folia *lanceolata* *foris*, plantis *despa* *pi*
caty, *calpatis* *compositis*. habui hanc plantam
 a *Chis*, *Italia* a *Hispania*. est *Silene*
Hispanica *tabern.* et *Lobelia* *Hispanica*
 in *foris* plantis p. 21. n. 16.
Andropogon *alpinus* *villosus* *angustifolius* *perennans*
 et *multiflorus* T. hanc habui a *China*.
Amicalis *usq.* *alpinus* *gramineus* *folia*, *capitula*
lobis *flue* T. est mea *Prismata* 5 in
fructibus *plumis* *pag.* 193. quam *Seftor*
 nuper *propre* *pluribus* *descriptis* *sub* *no*
vine *Vitalianus* et *delineavit*, de *figu*
ra *Plumanti* 1. 108. p. 6. hanc optime
 refert.
Cynodon *prostratus* *destris* *longis* *foliis* T.
 in hunc *siligna* *tabernaria*.
 Plurima tua *semine* *boni* *liberali* *manu* *propi*
nata *existant* in me *desiderium* *videndi*
 ex his plantis. *proxima* *astate* *era*
sentis.

FIG. 3.

Tibi Vir coleandissime, qui tot sanguis salubris et
 potissimum domus me exultasti, aeternis refero gratias.
 Quomodo in pinguia Armenia folij lineari ovariis
palatij florum integris calpis duplo longioribus Mon. 127
a Lychnide juniperi folio, parvis Vault par. 121 ?
 Dolas quod pluvium hyemis nostrae annu non solum
 nec possum ab ullo amico potissimum referre
 qualia sunt, semper charitatis et precij, e.g.
Daguerre Armenia, Nipolia, Agnicia.
 nec quot flamma et pupilla flori Dabolad aut
Ximonia. Si novem forte Tu V.D. generis
 te impertias.
 Intensissima hyems ussit per mensem terras nostras
 vehementius quam a decem annis antea.
 Si poteris mihi indicare qua ratione ad te mea
 litera dirigantur, ne impensius facias, et
 facias; mittam semina aliquot rariora
 primo vere.
 Duci tuo, Poloniconum summo Mæcenati,
 dicas devota mea officia.
 Quis successit in locum Sloanei in Regia
 vestra Academia Scientiarum?
 Te Hartum Nothmannum Datum audiimus, uti
 non in proposito certumque; nullam du-
 bium est quin plures obscuras species
 emens et dilucidans.
 Vale et vive beatus felix meo tuo per me
 carissimus, qui te in cunctis omni proficere,
 Datum Upsalæ 1784
 2-10 Januarii

FIG. 4.

Intensissima hyems ussit per mensem terras nostras vehementius quam a decem annis antea.

Si poteris mihi indicare qua ratione ad te mea litera dirigantur..... impensas... facias; mittam semina aliquot rariora primo vere.

Duci tuo, Poloniconum summo Mæcenati dicas devota mea officia.

Quis successit in locum Sloanei in Regia vestra Academia Scientiarum?

Te Hortum... oalcensem daturum audivimus, utinam in proposito continuares ; nullum dubium est quin plures obscuras species emereres et dilucidares.

Vale et vive ter felix meus tuo... dignum censear, qui te cultu omni prosequor.

Dabam Upsaliæ 1754.
d. 10 januari.

Le Gérant, R. TAVENEAU.



Sacleux, R. P. 1936. "Une lettre inédite de Linné." *Bulletin du
Muse*

um national d'histoire naturelle 8(5), 443–443.

View This Item Online: <https://www.biodiversitylibrary.org/item/216333>

Permalink: <https://www.biodiversitylibrary.org/partpdf/218922>

Holding Institution

Muséum national d'Histoire naturelle

Sponsored by

Muséum national d'Histoire naturelle

Copyright & Reuse

Copyright Status: In copyright. Digitized with the permission of the rights holder.

Rights Holder: Muséum national d'Histoire naturelle

License: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

Rights: <https://biodiversitylibrary.org/permissions>

This document was created from content at the **Biodiversity Heritage Library**, the world's largest open access digital library for biodiversity literature and archives. Visit BHL at <https://www.biodiversitylibrary.org>.